

Los 28 errores del hispanohablante que empieza

Ficha 2 de 3 · Ficha 2 · los nombres: plurales que no existen, incontables y adjetivos sin -s

LA REGLA

Casi todos estos fallos son la misma cosa: traducir la ESTRUCTURA del español, no las palabras. El inglés exige sujeto siempre, mide la edad y el hambre con to be, y no pone -s a los adjetivos.

¡Ojo! — el fallo típico. «I have 20 years» y «Is very cold». El español mide la edad con tener y deja caer el sujeto porque el verbo ya lo dice; el inglés hace lo contrario en las dos cosas.

1

Which sentence is correct?

- ☐ I agree with you. ☐ I am agree with you.
☐ I am agree to you. ☐ I'm agreed with you.

2

I go to the gym every

3 Estas palabras son plurales en español y NO llevan -s en inglés. Reparte.

advice · furniture · homework · ideas · information · luggage · news · photos · problems

never -s	normal plural
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	

4

There were people at the concert.

- ☐ a lot of ☐ very much ☐ much ☐ very many

5

I have visited three countries this year.

6

Which sentence is correct?

- ☐ I like English very much.
☐ I like very much English.
☐ I very much like the English.
☐ Me like English very much.

7

My children go to by bus.

- ☐ school ☐ the school ☐ a school ☐ schools

8

We always eat together Christmas.

9 Estos verbos llevan en español una preposición distinta de la inglesa. Une cada uno con la suya.

at · in · on · to

It depends ___ the weather	
She is married ___ a doctor	
I'm interested ___ history	
He is good ___ maths	

10

Which sentence is correct?

- ☐ Can you explain the rule to me?
☐ Can you explain me the rule?
☐ Can you me explain the rule?
☐ Can you explain to me the rule?

Los 28 errores del hispanohablante que empieza

Soluciones · ficha 2 de 3

Recorta o dobla esta página antes de dar la ficha.

- 1 Which sentence is correct? → I agree with you.
- 2 I go to the gym every day.
- 3 never -s: information, advice, furniture, homework, luggage,
news · normal plural: problems, ideas, photos
- 4 There were a lot of people at the concert.
- 5 I have visited three other countries this year.
- 6 Which sentence is correct? → I like English very much.
- 7 My children go to school by bus.
- 8 We always eat together at Christmas.
- 9 It depends ___ the weather → on · She is married ___ a
doctor → to · I'm interested ___ history → in · He is good ___
maths → at
- 10 Which sentence is correct? → Can you explain the rule to
me?